

PRECIO:
5 Centavos

Valores y giros a M. Torrente *

Redac. y Administración: Perú 1037

Unión Telefónica: 0478 B. Orden

PORTE
PAGO

Un llamado urgente a los anarquistas

LA RECIPROCIDAD DEL ESFUERZO

Si la administración de LA PROTESTA hubiera procedido con criterio de empresa, estableciendo la norma comercial en lo que respecta a los trabajos de imprenta: impresión de folletos, manifiestos, etc., para los gremios y las agrupaciones anarquistas, no se vería frente a las anomalías que venimos señalando. Pero el diario, además del centro de la propaganda sindical e ideológica que se inspira en el anarquismo, es la fuente de recursos de todos los pequeños grupos que se inician a la aventura sin contar con suficientes elementos para llenar su cometido.

Por mucho que se restrinja el crédito en la imprenta, no es posible eludir la obligación moral contraída por nosotros frente a la propaganda. Ni aún tratándose de proyectos condenados al fracaso, que pretenden realizar compañeros entusiastas sin otra base que su optimismo no puede la administración restringir hasta donde sería lógico la manía de publicar periódicos, grandes manifiestos, folletos, etc.

No habíamos ya de los períodos de agitación que exigen un acrecentamiento en la propaganda escrita, que casi siempre se hace a expensas de LA PROTESTA. Existe la manía de publicar periódicos, sin establecer primero si llenan una necesidad y si los que los escriben cuentan con recursos. Basta con que alguien tenga ese gusto y encuentre un grupo de compañeros que lo acompañen en su aventura periodística. Se llevan los originales a la imprenta y asunto concluido. ¿El pago? Si la publicación da (y ya sabemos que siempre sucede lo contrario) se abona el importe de la impresión; si fracasa, se carga a LA PROTESTA, pues para eso es el diario de la colectividad...

Diffícilmente se podrá señalar un periódico, folleto o manifiesto publicado para determinado objetivo de la propaganda por un grupo improvisado por compañeros de conocida solvencia en nuestro movimiento, que haya saldado su deuda con la imprenta. En cuanto a los gremios, salvo raras excepciones, no pagan ni la mitad de los trabajos que encargan a LA PROTESTA. Y eso no sería lo peor, ya que cuando las necesidades de la propaganda lo exigen, es posible poner trabajos a la misma, si el diario tiene recursos para mantener por sí mismo la agitación de un momento. Pero ¿qué pensar de las comisiones de sindicatos que, después de lanzar manifiestos, periódicos, etc., a costa de su crédito en esta imprenta, cuando se les pide un mínimo de cumplimiento acuden a imprentas burguesas a hacer sus trabajos al contado? No es eso un doble sabotaje a LA PROTESTA?

Nosotros no reclamamos otra cosa que la reciprocidad de esfuerzos. Si los gremios y las agrupaciones anarquistas necesitan hacer propaganda escrita, lógico es que recurran a LA PROTESTA, con o sin dinero en la mano. Pero no es lógico que aquí hagan los trabajos al fiado, por aquello de que la imprenta es de todos los anarquistas, talantes en otras imprentas los abonar al contado. Cuando aquí, para impedir que una mala costumbre se transforme en abuso, se cierra el crédito o se limita en las proporciones adecuadas a gremios y grupos que no cumplen, no faltan los críticos interesados que hablen del comercialismo de la administración. Pretenden que el diario distraiga sus recursos para alimentar propagandas que no siempre llenan un cometido ni responden a necesidades reales e importantes. Se dio en cierta ocasión este caso curioso. Un grupo de propaganda sindical, que ni siquiera estaba vinculado a la F. O. R. A. ni realizaba una labor conforme con las prácticas del federalismo, editaba un periódico de precaria vida. Alegaba su redactor y orientador que las imprentas burguesas le hacían más barato que LA PROTESTA, a un imprentero burgués le dieron la ganancia mientras contaron con recursos. Pero un buen día se le ocurre al citado camarada tirar un número extraordinario — porque había sido "extraordinario" — su producción periodística — y se encuentra con que no le alcanza el dinero

para pagar a la imprenta en el momento de retirar el periódico. Allí, claro está, no entregaban los trabajos a crédito o con promesas difíciles de cumplir. ¿Qué creéis que hizo el grupo de refutación? Buscó la solución... destacando un miembro de su seno para pedir prestados cien pesos a LA PROTESTA.

La imprenta del diario trabajaba caro, según ellos, pero les entregaba por lo menos un número sin el pago previo. La imprenta burguesa les hacía el periódico más barato, pero exigía, al retirarlo, el pago íntegro de la impresión. Pero esa diferencia tenía poca importancia, hasta que se vieron en la necesidad de recurrir a LA PROTESTA en demanda de dinero para abonar el resto del importe de una publicación hecha en otra parte. En lógica podía la administración prestar esos cien pesos, que jamás cobraría? Puede fiero trabajo hasta donde le sea posible; pero es absurdo que saque dinero de caja para pagar a un imprentero burgués. Sin embargo, porque LA PROTESTA no dio esos cien pesos, se lo tachó de empresa comercial y alrededor de ese asunto se fomentó una de las tantas oposiciones.

En aquel caso, como en otros muchos, no había reciprocidad de esfuerzos. La imprenta está para ayudar al diario y es necesario que rinda beneficios. Cumple también con una misión en la propaganda, puesto que anualmente hace trabajos por valor de cinco o seis mil pesos que jamás cobra. De ahí la necesidad de restringir el crédito en momentos de crisis y también de reclamar el pago a los gremios y agrupaciones deudoras.

Hay que tener en cuenta que si la imprenta hace trabajos a los gremios, agrupaciones, ateneos, grupos editores, etc., por valor de 1500 o 2000 pesos mensualmente, sólo cobra cuando mucho mil o mil doscientos pesos. Hay meses, como el de abril, que el trabajo de imprenta se triplica, pero la relación entre el valor de lo producido y el monto de lo cobrado es siempre la misma. En esas condiciones, si la ganancia líquida de la imprenta queda en la deuda de los que hacen trabajos, ¿cómo es posible que el diario obtenga beneficios del capital acumulado en máquinas y material de tipografía? He ahí, compañeros, una de las causas del déficit que pesa sobre el diario. La administración debe pagar al contado el papel, la tinta, la electricidad, la mano de obra, etc. para imprimir periódicos, manifiestos y folletos que no le saldan los que encargar esos trabajos a la imprenta, resultando que lo que debiera ser un recurso financiero para LA PROTESTA se transforma en muchos casos en una pesada carga.

Constataremos, pues, con lo dicho en números precedentes y con lo que acabamos de manifestar, que los recursos naturales del diario — suscripciones, Editorial, imprenta — no rinden los beneficios que nominalmente importan en el desarrollo administrativo de LA PROTESTA. Si los suscriptores pagan normalmente, la Editorial despachara un porcentaje de libros en relación con los lectores habituales del diario y el SUPLEMENTO y los trabajos de imprenta se cobraran en una proporción mayor, no tendría razón de ser el déficit. Los recursos sobrarían para mantener esta publicación y aún mejoraría y las entradas por picnics, funciones, etc., servirían para ampliar el radio de acción de la propaganda y mejorar el material de imprenta.

La falta de reciprocidad entre el esfuerzo que supone mantener LA PROTESTA y los que son sus lectores, por un lado, y los que en realidad se benefician a sus expensas por falta de cumplimiento con la imprenta, nos lleva a crisis periódicas que sólo pueden ser superadas con el esfuerzo colectivo. En esas condiciones nos encontramos hoy, y es por lo que nos dirigimos a la colectividad anarquista solicitando su ayuda inmediata para impedir que el diario deje de aparecer y se agoten los recursos acumulados durante unos diez años de esfuerzos y sacrificios.

Expuestas con toda claridad las causas que nos llevaron a este difícil tran-

AGROPACION "AFINIDAD"

Por la vida de LA PROTESTA

Teniendo en cuenta la situación difícil que atraviesa LA PROTESTA y la necesidad de recabar fondos destinados a cubrir el déficit que imposibilita el desarrollo de las actividades comprendidas en el diario, el SUPLEMENTO y la Editorial, la agrupación "Afinidad" tiene el honor de poner en circulación una gran rifa. El premio consistirá en un auto de buena marca, nuevo, y la boleta tendrá el valor de un peso.

Próximamente se anunciará la marca del automóvil y se pondrán en circulación los talonarios de rifa. Los compañeros que estén dispuestos a vender rifa pueden solicitarla a nombre de la agrupación "Afinidad", en la dirección de LA PROTESTA.

LA AGROPACION

EL PRINCIPE Y LOS BORATOS

Los príncipes europeos no son personajes casados, en América, ni siquiera tienen mestaje, porque se presentan sin el aparato y la ornamentación con que se rodean en las cortes que aún siguen observando las exterioridades de los viejos reinos. De ahí que esas figuras decorativas de la realeza, explotadas por la vulgaridad de nuestras democracias financieras y comerciales, pierdan hasta su resto de magnificencia en cuanto se ponen en contacto con hombres que cifran su orgullo en la cuenta corriente de los bancos, en el número de obreros que explotan o en la importancia de su hacienda.

Los príncipes modernos, que viajan y se divierten como cualquier burgués, resultan a la postre figuras sin relieve, entre vulgares que sólo proporcionan el encanto de una comedia fraternal entre personajes aplastados por la vulgaridad. Y las embajadas principescas, para los repúblicas del tocino, de la carne vacuna, del trigo y del maíz, tienen el valor de un buen negocio planeado a los postres del banquete.

Un príncipe italiano visitó la Argentina para alentar en sus operaciones bandoleras a los caballeros del trabajo. La república se inclinó ante la majestad de un jovenzuelo sin ningún rasgo de grandeza. Pero ese acto de cortesía tenía un fin comercial: fueron los usufructuarios de la república los que tributaron al representante de la monarquía el interés humano de su ocioso orgullo.

Ahora es el príncipe de Gales el que se dirige a playas americanas, portador del dote de los poderosos señores de Albión. Y ese viaje principesco se habla mucho en los círculos financieros de Londres, que fueron los que patrocinaron la gira del príncipe de la majestad que decora a la mercantilizada y metalizada Inglaterra.

Dice un corresponsal inglés que en Londres se multiplican los comentarios, periódicos sobre la visita del príncipe con motivo del viaje del príncipe de Gales. La mayoría de los comentarios versan sobre asuntos económicos, y a veces el citado periodista, con ese criterio tan británico que distingue a los monárquicos de Albión:

"El profesor Fleming, inventor del sistema de concentración de los boratos, considera que la visita del príncipe atraerá la atención de los hombres de negocio británicos hacia la riqueza de los boratos de soda que existen abundantemente en el Territorio de Los Andes, y llega a la sorprendente conclusión de que el viaje del príncipe hará que la Argentina sea proveedora de ácido bórico a todo el mundo."

"Así se bordan los comentarios de amena variedad, no faltando agudas observaciones sobre la política argentina. En tal sentido, se espera que la visita del príncipe contribuirá a que no se realicen cambios en el Gabinete. Siempre sucede en la vida de la industria, que a la llegada de la visita aplica sus ánimos, soliendo acontecer que cuando la visita se va la armonía perdura."

Ya conocemos el motivo del viaje del príncipe de Gales. Viene a la Argentina para realizar un negocio: es el príncipe de los boratos.

Para eso, dirán los chiflados por las cosas exitosas, no necesitaban la visita del heredero inglés, un vulgar príncipe de industria. En Estados Unidos existe una dinastía industrial completa, y cualquier rey de Wall Street, el del alambicador de los boratos de soda, cualquier magnate de la industria carbonífera, supliría con creces a ese príncipe de Gales, que juega al golf, monta a caballo y se dedica a negocios de soda...

Es sólo esperamos de los compañeros la voz de aliento y el apoyo solidario que necesitamos para seguir adelante. Y por desdanto tenemos que no le ha de faltar a LA PROTESTA ni la una ni el otro.

Anarquistas: cumplid como buenos

el compromiso que todos hemos contraído voluntariamente. Hay que superar la crisis financiera que pone en peligro la vida de LA PROTESTA.

OBRERISMO PATRIOTERO

Según informa un telegrama de Washington, el comité ejecutivo de la American Federation of Labor, por unanimidad de votos, resolvió calificar como acto de "propaganda insidiosa" la acción de todos aquellos que tienden a modificar la ley vigente de inmigración, tratando de anular la disposición que prescribe la cuota de 2 por ciento durante la reunión del comité, su presidente, Mr. William Green, al explicar a los demás miembros los propósitos de la American Federation of Labor, declaró que teniendo en cuenta las condiciones actuales de los Estados Unidos, era de desear una ley más rigurosa aún que la presente. Agregó que la Federación se opone y se opondrá resueltamente a toda tentativa en el sentido de modificar la ley mencionada.

La secretaría de la A. F. of L., por medio de circulares telegráficas, invitó a las 40,000 ramas de la frondosa burocracia gremialista a incluir en el programa de la propaganda electoral del próximo año, la resolución adoptada por el comité ejecutivo, comprometiéndose desde ahora a combatir a todo candidato partidario de que se modifique la ley de inmigración y que crea oportunidad para extraños en el país. En la circular citada se ordena a las ramas de la federación la celebración de asambleas de protesta.

Como estarán enterados nuestros lectores, la ley de inmigración prohíbe la entrada de hombres de la raza amarilla en los Estados Unidos y restringe la de obreros de todas las nacionalidades. Los patriotas obreros de la Federación Americana del Trabajo hacen suya esa política racista y aplauden el cierre de las fronteras de Yaguilandia, temiendo la competencia de trabajadores extranjeros y la mezcla de razas impuras.

He ahí una prueba concluyente del miserable papel que representan los jefes del laborismo yanqui. Son los más eficaces portadores del patriotismo rubio y los puntales más firmes de la plutocracia del dólar.

FABRICANDO TERRORISTAS

Los terroristas de arriba, vulgarmente, están constantemente empeñados en hallar terroristas entre la gente del pueblo, como tienen los medios — instituciones expresadas para tal fin, como la policía y la justicia — los fabrican cada vez que les son necesarios.

En España ahora los jueces y la policía de España. A toda costa quieren convencer al mundo de que durante la última visita del rey cretino a Barcelona, estuvieron expresados para tal fin, como la policía y la justicia — los fabrican cada vez que les son necesarios.

El proceso que en España se sigue por el presunto complot para matar al rey cretino, se halla en la siguiente situación: "En Barcelona se ha publicado una nota

Un pueblo que para ser libre quiere ser libre, o comete un error o no es digno de la libertad; y en uno como otro caso no será jamás libre.

Esto concierne al pueblo italiano más que a cualquier otro, porque los más grandes obstáculos se oponen a su reorganización y para superarlos le es necesaria una libertad más grande.

Una dictadura será poderosa, sino no es dictadura. El fin de tal dominación es hacer prevalecer su propia voluntad sobre la de la nación; es, en otras palabras, sobre los jefes del ejército y todos los funcionarios públicos pertenecientes a su camarilla; necesita de una policía para espiar los pasos y los pensamientos de los conspiradores incipientes; y en consecuencia, espiar los pensamientos de cada uno; en fin, deberá disponer de una poderosa fuerza material. Tal gobierno será fortalecido por sus victorias y cuando el período de su misión haya pasado (¿quién podrá obligarle a cejar el lugar a la Constituyente?) Así, la libertad conquistada al precio de tantas víctimas, de tantos sacrificios, estará en peligro de uno o de algunos individuos, de cuya buena fe dependerá la suerte de la nación.

Pero quien ignora cuán fácil sería que en el espíritu de los dictadores surgiera la idea de que son necesarios a Italia, que tienen una misión que cumplir: y si tal idea se convierte en sentimiento, naturalmente se dejarían matar antes que abandonar el sitio de la dictadura.

El mismo amor al país y la naturales humana, engendran tal sentimiento. Cada uno creyendo sus propias ideas las mejores, creará hacer el bien a la patria convirtiéndose a aceptarlas. Sólo algunos tiranos que por su personal salud, hieren todo lo que temen (y todos les inspiran temor), cualquier acto, hacer una cosa necesaria o por

oficial relativa al fracasado complot contra el rey Alfonso. Hemos visto en la Ciudad Condal al juez instructor de la causa, quien nos hizo un relato de los hechos.

De las referencias del juez y de nuestros informes particulares, parece deducirse que el procesado Jaime Compte se encontró con un individuo, hoy refugiado en Francia, que le invitó a ejecutar una violencia. Compte respondió a esta invitación manifestando que era separatista, pero enemigo de inmiscuirse en la acción. Después Compte halló a otro individuo, hoy también refugiado en Francia, que le propuso realizar alguna acción, y ambos fueron a una sociedad llamada La Sierra de Cazorla, que funcionaba como centro de excursionismo, donde encontraron a otros individuos de los procesados. El procesado Jaime Juliá, perito electricista, se ofreció a preparar una bomba, adquiriendo Compte, de profesión viajante de ferrocarril, un tubo para la bomba.

Compte descubrió de que la dinamita pudiera estallar por ignición y no por percusión, según proponía Juliá, y se hicieron las pruebas con pequeñas cantidades de dinamita. El 23 de Mayo, salieron Jaime Juliá, Marcelino Perelló y otros para las costas de Garraf, y una vez allí, examinaron la línea y escogieron el punto de instalación de la bomba. Este viaje lo efectuaron en motocicleta, y como quería que Juliá se hiciera durante el viaje, y como se encontraron dificultades para hacer pasar el hilo de la bomba por la alta aspillera del túnel, regresaron a Barcelona, siendo aprehendidos por Compte, que les preparó "muchachos, improprios para asuntos serios".

Compte es el único procesado que es ya un hombre maduro. Una travesía de años; pues el resto de los procesados son todos muy jóvenes. El 26 de Mayo por la mañana Compte se dirigió a Garraf, comprobando la veracidad de las noticias existentes para la instalación de la bomba, volviendo a Barcelona para recoger a los compañeros, que retornaron a Garraf el mismo día, haciendo ya la vía férrea custodiada por la fuerza pública. Decidieron, entonces, aplazar el atentado para el día del regreso del tren, y el día 31 de Mayo se dirigieron nuevamente a Garraf (en dos inmediaciones, en un barranco, tenían depositada la bomba) con varios cómplices y fueron detenidos por la policía, previamente apostada en aquellos lugares.

He aquí una novela para ser vendida por entregas. Una travesía de años; pues el resto de los procesados son todos muy jóvenes. El 26 de Mayo por la mañana Compte se dirigió a Garraf, comprobando la veracidad de las noticias existentes para la instalación de la bomba, volviendo a Barcelona para recoger a los compañeros, que retornaron a Garraf el mismo día, haciendo ya la vía férrea custodiada por la fuerza pública. Decidieron, entonces, aplazar el atentado para el día del regreso del tren, y el día 31 de Mayo se dirigieron nuevamente a Garraf (en dos inmediaciones, en un barranco, tenían depositada la bomba) con varios cómplices y fueron detenidos por la policía, previamente apostada en aquellos lugares.

Ha de saberse que los catalanes le hicieron el más olímpico desaire al mandar, y su comitiva, la última vez que visitó Barcelona, entornando las ventanas al paso de los patriotas reales; lo cual afectó en gran medida al carcomido Borbón. Este proceso, que los principales inculcados son separatistas, fue fraguado para vengar ese desaire.

Lo demás es novela; truculencia literaria que viene por el cable, como los excrementos que van al río por el caño máximo de la cloaca. Y valga la comparación.

LA DICTADURA

Lo menos útil al país. En 1914, los florentinos expulsaron a sus príncipes y para remediar los males y un mal que les abrumaba, confrieron plenos poderes a personas que suponían aptas, para gobernarlos. Pero, pese a los cambios continuos de gobernantes y aún seleccionados a los que declamaban vehementemente, ofreciendo el panacea para remediar tanto mal, iban siempre, a pesar de todo, de mal en peor. De ahí el proverbio italiano: tener un alcaide por la plaza y otra para el palacio. Y sin embargo, la culpa no era de los que habían asumido el poder. Un hombre no puede nunca cambiar totalmente las relaciones establecidas por la prolongada labor de los siglos. Unicamente, una revolución puede hacerlo. Estaba en manos de los florentinos la facultad de resolver el problema, declarándose de hecho libres e iguales. La nación podía eso, pero no un individuo. Los males procedían de una mala ley, la existencia de un restringido número de personas extraordinariamente mentes raras a la vera de una muchedumbre de mendigos. No era posible un restringido número de personas extraordinariamente mentes raras a la vera de una muchedumbre de mendigos. No era posible un restringido número de personas extraordinariamente mentes raras a la vera de una muchedumbre de mendigos.

Todo ciudadano tiene el derecho de proponer leyes y reformas, pero el que dice: "Tendré en mí, confiado el poder, y no haré libres y dichosos", éste ni siquiera merece que se le escuche. Libertad e igualdad, son los ejes en torno de los cuales debe girar la vida de la humanidad; toda ley que favorece esos principios son excelentes; todas las que tienden a limitarlos, detestables; la ley en sí misma, no es buena a las naciones al mismo, porque destruye la igualdad.

"La autoridad absoluta, por un tiempo limitada, es extremadamente peligrosa", escribe Maquiavelo, porque el deseo de perpetuarse hace en quien la ejerce no son precisamente los medios los que se emplean, mas querra que deben forzosamente devenir tiránicos siendo dirigidos hacia un fin muy distinto del que la ley les había asignado." Admita

